



Bürger-Entscheid in Siegen ob Schulen geschlossen werden.

Informationen in Leichter Sprache

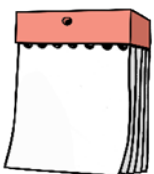
Bei einem Bürger-Entscheid dürfen die Bürger entscheiden.
Das bedeutet: Sie dürfen über etwas abstimmen.
Am 1. März 2023 ist in Siegen ein Bürger-Entscheid.

Was ist ein Bürger-Entscheid?



In Deutschland wählen wir Politiker.
Die entscheiden dann
was im Land gemacht wird.
Manchmal wollen die Menschen nicht,
dass die Politiker alleine entscheiden.
Sie wollen:
Alle sollen zusammen entscheiden.
Dann gibt es einen Bürger-Entscheid.

Wann ist der Bürger-Entscheid?



Der Bürger-Entscheid ist am 1. März 2023.
Das hat einen Grund:
Damit es einen Bürger-Entscheid gibt
braucht man viele Unterschriften.



Das Gesetz sagt:

Wenn man diese Unterschriften hat
muss der Bürger-Entscheid schnell passieren.

In höchstens 3 Monaten.

Ende Dezember 2022 gab es genug Unterschriften.

Deshalb ist der Bürger-Entscheid im März 2023.

Wie heißt die Frage über die entschieden wird?



Die Frage hat einen schweren Text.

Das ist wichtig für Anwälte.

In Leichter Sprache heißt die Frage:

**"Sollen Hauptschulen und Realschulen in
Siegen offen bleiben?"**

Warum gibt es den Bürger-Entscheid?



Der Stadt-Rat in Siegen hat entschieden,
dass eine neue Gesamtschule aufmacht.

Dafür sollen aber die Hauptschule und
die Realschulen in Siegen schließen.

Es gibt nicht genügend Schüler
für alle Schulen.



Damit waren einige Menschen nicht einverstanden.

Diese Menschen heißen in schwerer Sprache „Initiatoren“

Darum wurden Unterschriften gesammelt.



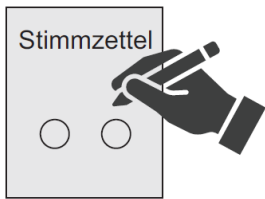
Es soll verhindert werden,
dass die Hauptschule und
die Realschulen schließen.
Die Initiatoren finden, dass
Schüler an Hauptschulen und
Realschulen besser lernen.

Die Stadt-Verwaltung und
viele Menschen im Stadt-Rat denken,
dass viele Eltern für Ihre Kinder
eine Gesamtschule wünschen.
Dort können alle Schüler
gemeinsam lernen.
Sie können dort verschiedene
Schul-Abschlüsse machen.



Viele Eltern möchten, dass
ihre Kinder auf die Gesamtschule gehen.
Hauptschulen und Realschulen haben
deshalb wenige Anmeldungen.

Bei zu wenigen Anmeldungen
müssen Schulen schließen.
Deshalb soll eine neue Gesamtschule geöffnet werden.



Was bedeuten "JA" und "NEIN" auf dem Stimm-Zettel?

Auf dem Stimm-Zettel gibt es zwei Felder.

"JA" und "NEIN".

Sie müssen eines davon ankreuzen.

Sie können mit "JA" abstimmen

wenn Sie wollen,

dass Hauptschulen und Realschulen in Siegen offen bleiben.

Dann bleibt alles so wie es jetzt ist.

Die Hauptschule bleibt offen

Die 2 Realschulen bleiben offen.



Sie können mit "NEIN" abstimmen

wenn Sie wollen,

dass eine neue Schule geöffnet wird.

Die neue Schule ist eine Gesamtschule.

Das bedeutet, dass alle Schüler gemeinsam lernen.

Egal welchen Abschluss sie machen.

Dann werden aber auch die Hauptschule und

die 2 Realschulen in Siegen geschlossen.



Kosten der Entscheidung

Für die Entscheidung ist es wichtig zu wissen, dass auch Kosten entstehen.

Für die Hauptschule und die Realschulen werden jedes Jahr ungefähr 4,5 Millionen Euro ausgegeben.

Für die neue Gesamtschule wird man vermutlich ungefähr 2,3 Millionen Euro ausgeben.



Wie sieht die Politik das Thema

Der Stadt-Rat in Siegen besteht aus verschiedenen Fraktionen.

Eine Fraktion besteht aus vielen Menschen.

Die Menschen in einer Fraktion haben die gleichen Ziele.

Für diese Ziele setzt sich die Fraktion ein.

Andere Fraktionen wollen oft andere Ziele erreichen.



Welche Fraktionen sind dafür, dass die Schulen geschlossen werden und möchten dafür eine neue Gesamtschule?

- **Christlich Demokratische Union**
Die Abkürzung ist **CDU**.
- **Sozialdemokratische Partei Deutschlands**
Die Abkürzung ist **SPD**.
- **BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN**
Die Abkürzung ist **GRÜNE**.
- Die Linke
- Volt
- Der Bürgermeister

Welche Fraktionen sind dagegen, dass die Schulen geschlossen werden?

- **Unabhängige Wählergemeinschaft Siegen**
Die Abkürzung ist **UWG**.
- **Freie Demokratische Partei**
Die Abkürzung ist **FDP**.
- **Gemeinsam für Siegen**
Die Abkürzung ist **GfS**.
- **Alternative für Deutschland**
Die Abkürzung ist **AfD**.
- **Alternative für Siegen**
Die Abkürzung ist **AfS**.



Dürfen Sie Abstimmen?

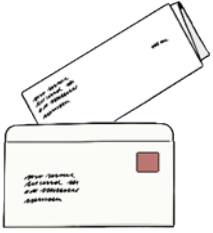
Damit Sie abstimmen dürfen:

- Sie müssen mindestens 16 Jahre alt sein.
- Sie müssen seit mindestens 3 Monaten in Siegen wohnen.
- Ein Gericht hat Ihnen nicht verboten zu wählen.
- Sie müssen Deutscher sein oder Europäer.

Der letzte Punkt bedeutet:

Sie müssen die Staats-Bürgerschaft haben.

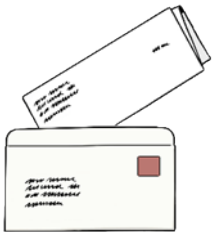
Von Deutschland oder einem EU-Land.



Wenn Sie sich nicht sicher sind:
Wenn Sie abstimmen dürfen
bekommen Sie dazu einen Brief.

Auch wenn Sie einen Betreuer oder eine Betreuerin
für alle Angelegenheiten haben, dürfen Sie abstimmen.

Wie können Sie abstimmen?



Jede Person die abstimmen darf
bekommt einen Brief.

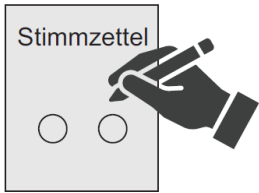
In dem Brief sind verschiedene Dinge:


- 1 Stimmzettel
 - 1 Stimmschein
 - 1 **blauer** Stimm-Zettel-Umschlag
 - 1 **rosa-farbiger** Stimm-Brief-Umschlag
 - 1 Merk-Blatt mit Informationen zur Abstimmung
 - 1 Informations-Heft über den Bürger-Entscheid
-

So stimmen Sie ab:

1. Sie nehmen den Stimm-Zettel

Der Stimmzettel sieht so aus:



	
Stimmzettel	
für den Bürgerentscheid der Universitätsstadt Siegen am 1. März 2023	
Sollen Haupt- und Realschulen in Siegen erhalten werden?	
Sie haben nur eine Stimme.	
JA <input type="radio"/>	NEIN <input type="radio"/>

Auf Ihrem Stimm-Zettel steht die vollständige Frage.
Die vollständige Frage ist nicht in Leichter Sprache!



Machen Sie ein Kreuz bei JA oder bei NEIN

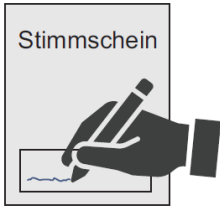
2. Danach falten Sie den Stimm-Zettel.



3. Legen Sie den Stimm-Zettel

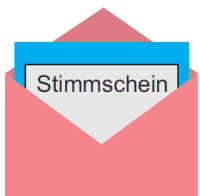
In den **blauen** Stimm-Zettel-Umschlag.

Kleben Sie den **blauen** Umschlag zu.

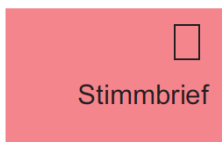


4. Unterschreiben Sie den Stimm-Schein mit Datum.
 Unterschreiben Sie unten links wo
 „Versicherung an Eides statt“ steht.

Versicherung an Eides statt	
Ich versichere der Universitätsstadt Siegen an Eides statt, dass ich den beigefügten Stimmzettel persönlich <u>oder</u> als Hilfsperson gemäß dem erklärten Willen des/der Abstimmungsberechtigten gekennzeichnet habe.	
Unterschrift des/der Abstimmenden	oder Unterschrift der Hilfsperson
	(Datum, Vor- und Familienname) Weitere Angaben in Blockschrift!
(Datum, Vor- und Familienname)	(Vor- und Familienname)
	(Straße, Hausnummer)
	(Postleitzahl, Wohnort)



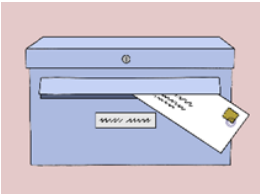
5. Stecken Sie den **blauen** Stimm-Zettel-Umschlag und den unterschriebenen Stimm-Schein in den **rosa-farbigen** Umschlag.



6. Kleben Sie auch den **rosa-farbigen** Umschlag zu.
 Der **rosa-farbige** Umschlag ist der Stimm-Brief.



7. Werfen Sie den **rosa-farbigen** Umschlag in einen Brief-Kasten der Deutschen Post.
 Sie brauchen keine Brief-Marke.
 Das müssen Sie bis zum 24. Februar 2023 machen.



Oder geben Sie den **rosa-farbigen** Umschlag
im Rathaus Siegen ab.

Das Rathaus hat die Adresse:

Rathaus Siegen

Markt 2

57072 Siegen

Das müssen Sie bis zum 1. März 2023
um 16 Uhr machen.

Hilfen beim Abstimmen

Hilfe für Menschen mit einer Seh-Behinderung

Für seh-behinderte Bürger und Bürgerinnen
gibt es ein Hilfs-Mittel.

Es heißt Stimm-Zettel-Schablone.

Die Schablone ist aus Pappe.

Der Stimm-Zettel wird in die Schablone hinein geschoben.

Die Schablone hat Löcher.

Dort können Sie ankreuzen.



Informationen dazu hören Sie am Telefon
unter 0271 404 1556.

Hier bekommen Sie die Stimm-Zettel-Schablone:

Rufen Sie Frau Pfeifer an.

Frau Pfeifer hat die Telefonnummer 0271 404 1381.

Andere Hilfen

Können Sie den Stift nicht alleine benutzen?

Oder können Sie nicht lesen?

Fragen Sie einen Helfer oder eine Helferin nach Hilfe.

Sie kann Ihnen den Stimm-Zettel vorlesen.

Sie kann auch das Kreuz für Sie machen.

Aber Sie allein entscheiden.

Die Person darf nur das tun,

was Sie wollen.

Die Person darf Ihre

Entscheidung nicht verraten.

Denn Abstimmungen sind geheim.

Was passiert mit Ihrer Stimme?

Alle Stimmen werden am 1. März 2023 gezählt.

Dazu öffnen die Abstimmungs-Helfer die

Umschläge mit den Stimm-Zetteln.

Dabei können Sie zusehen.

Wann ist der Bürger-Entscheid erfolgreich?

Der Bürger-Entscheid möchte, dass die Hauptschulen und

Realschulen offen bleiben.

Wenn der Bürger-Entscheid erfolgreich ist

werden die Schulen nicht geschlossen.



Der Bürger-Entscheid ist erfolgreich:

- Wenn genug Menschen mit "JA" abstimmen.
Das müssen fast 8-Tausend Menschen machen.

und

- Wenn mehr Menschen mit "JA" abstimmen
als mit "NEIN".

Der Bürger-Entscheid ist nicht erfolgreich:

- Wenn nicht genug Menschen abstimmen

oder

- Wenn mehr Menschen mit "NEIN" abstimmen
als mit "JA".

Dann werden die Hauptschule und
die 2 Realschulen geschlossen.

Dann bleibt es bei der Entscheidung vom Stadt-Rat.

Wer ist für die Information verantwortlich?

Universitätsstadt Siegen

Arbeits-Gruppe Wahlen

Markt 2

57072 Siegen

Wer hat die Information gemacht?

Arbeits-Gruppe Wahlen – Stadt Siegen

Prüfung:

Mitglieder des Inklusions-Beirates der Stadt Siegen

Die Bilder sind von:

Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen

e.V., Stefan Albers, Atelier Fleetinsel

und

Berners Büro, Freudenberg



Männliche und weibliche Schreib-Weise

sind im Text gleich.

Alle sind mit einer Schreib-Weise gemeint.